大清光緒廿二年

第四千三百四十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

丙申三月廿五日

報錄每月一元五毫每張價銀告白首日每字一仙（大英一千八百九十六年五月七號禮拜四）次日後每字半占滿一日出一角每字二瓣皆按行核算

本館新增逢禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館購取閱知外埠閱報諸君寄費可也緣日報照寄外復不儲工本從英國採辦銜書裁鐵各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各鉛活字及各式花邊等延有西人鑄印工藝諳精所有中西文字均能刊印雖有石版印字大小機器均用精工刊

啓工緣弟僑遊延有文文書籍各麗文字現由上海寄到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜共本館所登來稿原擇其有關世道人心者始錄否亦須無礙於人而後始登其有疑屬成文以及支離費解者概不登錄閱後諸翁來札向新自賜更須寫真附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

催收報費　○啟者現因歲事將殘須收取報費以清賬目除本坡各號由本館派人到收外其餘各外埠多無代理人駐紮茲特附報敬告凡外埠　諸君取閱本報新聞未經賜惠報資者尚懇從速寄交本館發收以歸清楚爲禱　亮照特此佈聞

本館謹啟

丙申年月份牌發售　○啟者本館新印丙申年華英月份牌經告竣所有差餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘毫無訛且用精工寫印字體端正點畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗　諸君惠顧請移　玉至本館面商價甚相宜倘欲覓賣更當格外從廉特此佈聞諸希　惠顧　本館謹啟

論強學會改官書局事

強學會創自在京諸館公又在滬上分設強學館一時崇論閎議規模碩遠四方之人願是名而思其義因是事而畢其人咸殷殷然有聞風而至之勢以爲我　中國數十年積弱從此可以挽回補救馴致富強且風氣一開凡迂儒俗士膠柱鼓瑟食古不化者流幾若撥雲霧而見青天去茅塞而闢蹊徑淑世化民富不外乎是乃爲草創之業甫成參商之端立啟建會不過數旬有標紙僅分三日忽有奉　旨封禁之說越日又接會中人來電有此會不辦此報不分之說聞者紛紛揣測均不免疑團莫釋嗣知此會設立時曾未奏聞爲楊侍御崇伊以斂財聚衆植黨行私實屬大干法紀等語入告　天聽當經奉旨不准設立欽此比聞當局諸公以強學會大有裨益於時局請弛前令奉旨准其仍行設立統歸總理衙門所有章程亦由總署議定前接京友來函云強學會自奉旨允准設立後今已改爲官書局惟設局處所現尚未定所需經費除各省機給外總理衙門每年必須發給若干爲該局費用云云伏見我　皇上從善之殷求治之切楊侍御雖片言入告誘本遠登而大造無私畢爾寔風各從所好即諸君子志堅力果毅不中餒改弦易轍力圖振作白前此之誹評展新猷於再試夫豈若鉛刀一割遇堅而屈冰山莫恃見日而銷者所可同日語哉又如前轉京師來信云強學會奉　上諭祇有查明封禁字樣北城御史林燦垣並未查明即行封禁且將楊侍御奏語假作　上諭封禁之明日林燦垣將所出之示自行撤去或云楊蓉浦副憲所撤楊副憲傳林燦垣到案訊問林自認病中糊塗故有此舉又云強學會既停會中諸公於去臘或稟或呈請再與其最勇者爲四川楊叔嶠與浙江汪伯唐兩中書爭爲呈首於去臘朔開會於陶然亭京官來會者甚衆中有帶伯羅部郎乃寶竹坡侍郎之公子國人望風而起者沈太史曾桐曾主事習經梁孝廉啟超及首給孫尚書之何梅郵主政皆深相嘉許都憲裕許壽楊四台長皆相贊助御史楊崇伊則舉國議其非云敬陸　皇上召見孫大司空垂詢強學會原委大司空奏以該會獎育人材增長智慧實屬有益國家當蒙　宸衷嘉許謹讀邸抄載有總理衙門官書局派人管理之奏工部尚書孫大司空家鼐奉　恩命管理書局事務按強學會改爲官書局前既有是說今則前兩有徵矣夫強學會舊立章程當時頗不滿於物議有蒙叟所謂言大而誇者爲諸君子議論時政觀摩文藝計則得矣至於成就後學拔真材鮮生不才竊以爲未盡善焉蓋育人才不外乎立書院立藝院不外乎重師教若議論紛紛莫衷一是道旁作舍卒歸無成即使舌粲蓮花滔滔汨汨而愚民無知安見生公說法竟點頑石之頭哉況捐例一開人品混雜君子起門戶之爭小人成報軋之習利益未見禍害已與楊侍御謂爲斂財聚衆植黨行私雖未免言之過甚然亦當局者之授之隙而貽之口實也即刊報一端亦須斟酌盡善雅俗共賞且與風俗人心兩有關繫爲強民富國而設不爲權衡乎毋而設並不爲紙上空談而設若長篇累牘架屋疊床光怪陸離驚駭俗目則名山傳作鄰架遺文不乏可讀者又何必是大見語求其必行事貴乎持久以數十人之精力集數千金之巨欵寒暑未更始之興高采烈者忽變而爲風流雲散體繼起無人一蹶不振不將爲異方之人笑爲天下後世笑乎今強學會已改爲官書局矣殷分捐數已改爲各省機給總署與發矣私自設立已改爲奉　旨准行矣經費既不虞其支絀衆議又不患其傾排想諸君子於廢而復舉之餘必有一成不變之策當不至始勤終怠有名無實官樣文章無裨實用如近日之方言同文各館者以仰副　朝政致治求才之至意則是局也安知非我　中國自強之基哉

院侍讀姚丙然補授翰林院侍講欽此○同奉　上諭翰詹科道著稽察欽奉上諭事件處欽此○同日奉　上諭翰林院著充國史館總裁欽此○同日　上諭翰詹著充會典館正總裁熙敬著充會典館副總裁欽此

英電譯登　○瑞典武弁羅底前在非洲將英商士篤道譜軍法嗣經瑞廷將該弁執訊訊畢後以該弁爲無罪所有各節前已譯電錄登報後廿二日英京來電云此事果關確情然則士篤之死已無可爲索償地步矣

埃及電音　○本坡買得力太晤士西報接廿二日英京來電云埃及兵隼之在亞加西境者昨與拿喫士軍大戰拿軍退去云云

意國軍電　○本坡買得力太晤士西報接廿二日英京來電云意軍之在亞棉施尼亞者經已分爲三路往僻亞㴱力之閣等處戰耗如何尚俟續電始能知悉

巴西電傳　○巴西國王前日爲頑民所弑一事已錄電音登報茲接廿二日英京來電謂巴西朝廷已立其王太子爲新君等語電文如此合即譯錄以聞

時症冊報　○頃閱潔淨冊報稱自本月二十日起至二十二日止咽喉查出患時症者共有八人中有二名則已送往醫院調醫其餘六名則於死後方始查知計此六人中有四名係爲華人餘二名一爲穆拉油一爲吉咩之籍云

新輪將至　○本坡山仲號前在英倫購造之伸生輪船甑水一事經列前報茲號昨接來電稱該船於本月二十日已由牙剌士俄啓程南來核其程期諒至四月二十四日即能抵埠矣

郵政續述　○朝廷創興郵政委總稅務司赫德爲總辦已紀前報茲悉總理各國事務衙門准督辦南洋大臣張之洞咨鈔所議設立郵政片內稱利國便民歷有明效即如十八年以來英國郵局每歲所收銀圓至六十四兆廿萬九千兩百九十元之多英國郵局所收銀圓亦有三四千萬實爲大有裨益云云刻經總稅務司赫德再議四條數計四十四條其章程極爲周密詳明毫無流弊已於本年二月初七日奏准通行至於總署奏稿本日經已錄登茲並將其咨文照錄左方以供衆覽○總理各國事務衙門咨行事光緒廿二年二月初七日本衙門具奏議辦郵政請由現設郵遞推廣並與各國聯會一摺本日奉　硃批依議欽此相應恭錄　硃批鈔錄原奏並總稅務司所擬章程咨行各衙門欽遵辦理可也須至咨者

越備再述　○前報有法國輪船由安南載有備役道經叻嶼因請本坡派有差船在船傍邏察以防船中工役潛行逃遁一事茲接越南來信謂該船名曰初奧載有華役一千名係往馬脇牙士加島查由越載傳前往該處者係爲第二次云云因按法人在於越南所待華人之最法苛今其在越載連華役遠涉他洲但不知所載華人均係由於甘心願往無辭抑係遭其逼勒者似此所爲最堪駭異但不知中國駐叻領事曾有查明其事轉知本國俾設法以截其流否耳

鄂製槍炮　○上海來信云兩湖督部張香帥現諭在鄂垣創設製造局一所俾與鐵政局相助爲理茲欲製造最新欵式之快槍巨炮以資禦敵之需香帥謀國之忠可以因而見矣

官書開局　○強學書院重開之信已記前報現聞此院改名官書局開設在　禁城午門內西闕門外　武英殿所列書籍均用鉛字倣照洋版刷印其餘中外記聞概不復售矣

鐵路興工　○京友來信云胡大京兆奉　命創修津蘆鐵路二百餘里工程甚巨所有購料募夫等事刻下漸次齊備已於二月二十五日開工先修大橋四座小橋數座水溝十餘道一俟工竣即行平治道途添車二輛經之營之自必不日成之也

西報譯要　○上海文匯西報載斧山傳來消息云西四月十四號有高麗黨意欲攻打斧山日本之租界及駐紮日兵之吉和地方被日人採出事機即在吉和相近與該黨接戰據說高人死者四人受傷者二十人日兵死者三人內有一傳話人亦受重傷

會黨案分訊　○勒蔭闆人楊順孝等前因私會被獲一案廿三日復在府堂集訊訊畢後命將楊順孝洪容二名詳解臬堂而陳番薯陳麟仔二　則命將其釋放尚餘林得源一名則俟廿七日再　覆訊

祝融小劫　○廿二晚八點餘鐘之際本坡十八間後有失火之災查發災者係勿街廿九號門牌因偶失愼則無得而知之所幸爲時尚早未幾即經撲滅僅焚去瓦頂一百瓦之譜查該號曾向莫實得公司燬保一萬五千元來那公司燬保一萬元然幸喪失無多當亦不至過於賠累也

案猶待鞫　○廿二日渾海澄輪船由檳城抵叻即經暗差到船查搜因執獲閩人林勝即林碧一名解案并起出其人所携衣箱一具內有洋銀三百餘元昭此事係因接到檳城來電稱將其人扣留者廿三日由府尊將案提訊惟尚未悉案中情節因命將案展至二十六日候原告到叻後再行鮮訊即着被告覓保一千元保出在外候訊

嬰屍無驗　○廿三早有巡差在淡申律富備見有女嬰屍身一具浮於港傍釋差撈送醫院報聞請驗屍約生有兩月之久至於誰

新印臺灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數幷紙不棄所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者請君賜顧請移玉步本館面商可也 本館謹啟

出售 象頭標蜜酒

啓者本公司由歐洲督辦象首票甲先那蜜酒來叻發售專爲買得力醫仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士鯉最點於合着特將其標號式列于報中俾衆一覽所冀諸君欲取倘要光顧者請至蒔巴哥街萬興號右鄰本司公司認象首標爲記庶不致誤價極平售賣此佈 謹啟

希惠顧

大英一千八百九十三年四月廿一號

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠開列如左

開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

回實叻日 由吉嶺墩同芙蓉每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

實叻 每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

各輪船往麻六甲吉隆坡實叻年

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點 由

由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉嶺

由芙蓉同麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回

等禮拜五日鐘二點開行特此佈聞 豐源號謹啟

新嘉坡豐源公司謹啟

紅首怨仔標萬蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首怨仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他故也是以本行特辦此酒來叻發傳自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜衞身賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模呉公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正二月十三號

不殺呼拿即萬加珍麥洋行謹啟

正金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所售牌正金鐘標萬蘭地酒久已馳名遠近日君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以總理沽具有欲沽者請至酒公司沽買便得如買數起以便配往外處者仍可至本行沽買亦可特此佈聞

撥劉之沐 ... 珠之混現

新嘉坡不殺呼拿公司

專辦祖家頂上英酒發售此佈

前膠東木原中曾君光鄭觀潤劉標印

上所有各酒如係本行不殺呼拿字者即爲假貨幸勿買之在市上假冒者甚多以

本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月二號

不殺呼拿即萬加珍麥洋行謹啟

辭謝親朋 ○啟者先母寥寵晚輕安葬凡諸戚友惠贈奠帳聯輓等物例已不能領受惟恐遠處猶未週知故特附報陳明是事惟願
諸君勿再聯輓等物前來誠恐徒遲空勞徒費無益以致有辜　盛意也特此佈聞諸希原宥
光緒二十二年三月二十日　　三寶壠黃仲涵謹告

通知附寄金德勝輪船貨主暨主告白 ○特此通知所有附暨金德勝輪船之物士公暨主知悉凶該輪船於一千八百九十六年西曆
只月七號在附近浮羅爵沙之羅沙礁石撞破茲金德勝輪船東主已代諸物主及暨主於西曆只月十二號在公眾之前將其在船之貨物拍賣
計投得銀三百九十元茲特通知該物之貨主及暨主所將是役所寄金德勝輪船之貨詳細列明於一千八百九十六年西曆冥月二十號以前付
交實的力保險有限公司領取其所應得攤還之項如逾期不列單前往報明領取者是爲自悞以後不得再行討索特此聲明
大英一千八百九十六年三月二十四號　　山仲伝謹啟

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬寶龍知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君
有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告
光緒廿二年二月十一日　　黃坤豐號謹啟

雄龍英發
雞蝦國售
及標灰

啟者茲本號所售之雄雞及龍蝦標英國灰久已遠近馳傳如工部局所造工程及火車路溝渠井作灰沙
坭等多用本號所售之灰均蒙獎譽而本號之灰在於加喇吉打　孟買　加喇芝及馬特喇士各處均有
委辦代爲發售然若欲購此標之灰而不得者可以寄信前來通知本號　即當覆函指引前買之處也特此
佈告

大英一千八百九拾六年三月廿五號　　大清光緒廿二年二月十二日
礁力公司暨代理人協發公司謹啟

尋屋匾 ○啟者余於西本月三號即十一月十九日禮拜五在挑喊西人公墅起至東陵島園芝佛芬園止於路中遺失所書屋
宇匾額一樁此匾乃用歐洲赤色紙所包倘　諸君有撿得者可將此物送回郵政局對面本寫字樓自當重謝決不食言此佈
大英一千八百九十六年正月十三號　　光緒二十一年十一月廿九日　　精[illegible]師暹及麥勝[illegible]同啟

滴金曬頂上麪粉發售 ○啟者本行現承美國華盛頓瓶布堅摩白雲磨房之命爲該公司總辦中國及日本等處代理人專辦該公
司頂上麪粉入口平沽至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易壞變　諸君試一購用即知其精美之處有非他家可及茲本
行並經ㄙ議於每禮拜內撥出此等上好麪粉若干在港埠拍賣一次得價便賣不計虧蝕以廣招徠　諸君買回試用俾知此等麪粉之佳
諸君有欲取辦者祈至本行相商爲盼
大英一千八百九十五年十月三拾號　　香港天祥洋行謹啟

鮮明裙襖棺罩等物出賃 ○啟者本公司常有新娘裙襖繡嫁彩傘及喪禮綵棺罩等物出稅各物均係時欵鮮明異常出色凡諸婚喪大
事用之最爲美觀　諸君有欲稅用者請至牛車水街第二十三號門牌淥墅號本宅面商可也特此佈告
光緒廿一年十一月廿三日　　源盛號頭當恩謹啟

亞耶醫生藥丸

Agents[illegible] The Singapore Dispensary, Ltd., 40, Raffles Place.

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Pills— is blown in the glass of each of our bottles.

發售導滑藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪著鮮蓋藥其能治頭痛食
滑大便秘結以及肝經受病均能醫治厥効如神此丸乃
藥百草精液製成宜於服食入腹之後藥卽消化其氣力
卽遍布於臟腑故其效速而藥神無論居家者宜所藏之
卽出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸其樽上
製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲假
珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售
諸君沽藥祈至該藥房採買可也此佈
西一千八百九十三年九月廿八號美國醫士章耶謹啟

習德文者四名習俄文者四名行將分派往四國都城肄業以三四年爲期俟其成功回華然後任以差事此十餘人中旗滿漢人各居其半聞皆貴家英俊子弟此次選派出洋每人給安家銀百五十兩盤費由朝廷撥發另每人月給銀五十兩　皇上之優待此輩可謂至優極渥矣彼身受天恩者可不激發天良認眞學習以仰副朝廷之望哉

戶部賠修　○戶部於二月二十二日失愼共燒大堂等十七處各節均經列報茲接京友來函謂近日各書吏等均無辦公處所亦無坐落地方擬緊傳令官踏估修聞共估銀二十餘萬兩之多此係照例賠修因于二十五日黃道上吉日開工先行清出地址房屋再行搭蓋趕造云

總理入閣　○日本自由黨總理板垣伯經日皇簡爲內務省大臣該黨人於西歷四月十四號在東京芝山紅葉館設讌賀會至者除三政務委員及幹事議士等四十餘人外又有同黨代議士百數十人云並聞悉板垣伯即於是日傳召各道地方官咸來京聽候宣布政令想必將有一番舉措也查日本官制有九省曰內務省曰外務省曰大藏省曰陸軍省曰海軍省曰文部省曰農商務省曰拓殖務省曰遞信省皆由總理大臣統攝而總理大臣即伊藤侯博文是也

日本火災　○日本奧治基府有溫泉爲水所衝燬源涸不竭相傳病人到此洗濯可以立退病魔故土人趨之若騖泉之左右建有村鄉矮屋高廳鱗次櫛比共有五十三家前於二月二十四日忽遭祝融之災煨燼飛揚不可嚮邇所有村內屋宇悉被焚同氏攜去其巍然獨存者僅有七家耳聞當時有兵士五百人在村內寄居養病火起倉卒奔走彷徨幾如喪家之犬猶幸得脫火坑所謂死生固有命也

台南近述　○近有自台南來者述及日人現將本地土民概行逐去所有錢穀衣物一切搜羅殆盡房屋則付之一炬簡大肚日率義民與日人戰鬥互有死亡日人屢次招安簡及衆義民堅執不肯云○台南內山恒春營外委李某避由內山逃回據報番民聚集數十萬之衆奈無軍火不敢輕出中有內地武弁之失陷者數百員番民推居首領幸糧食頗足尚可支持至於台北之宜蘭縣則居民男婦老幼共約十餘萬人均被日人屠戮慘之可痛幸基隆滬尾大稻埕一帶日人刻已稍查稍鬆然民心猶惴惴未定也

設局鑄錢　○金陵來信云省垣自督憲張香帥奏請通商各口岸及內地各埠市面通用湖北所鑄小銀元並議到客錢若干日下國寶無通來源日旺各業因之起色但客錢口面小而成色低市肆出入頗費較量至小銀元始惟湖北省所鑄者鋪家一律照收若係廣東日本之銀人均不願然近來廣東所鑄銀元已稍稍推廣收用與湖北無異獨日本一項如有用者以之攙雜其中仍覺夥還否則必折耗七八文十數文方可以此城內外商情不無窒礙各司道憲聞知因又擬法即就本城開鑄銀錢用庫平寶銀僱工監造仿照廣東湖北成式誠補助圜法之要務也日前已將開辦情形稟請督憲奏准立案一面由督憲遴委江蘇候補道劉觀察式通總辦鑄造銀元銅錢局務觀察接札當即趨轅謝委稟知開局任事所有局中章程俱已井井有條大約開鑄在日夕間矣

瀛洲雙鯉　○日本某日報云東京大本營爲兵事而設現既息兵爰擇於本月一號解散是日午前行祭告先賢之禮日廷遣宮中顧問官鍋島氏代爲展拜幷派九條掌典長祭神宮掌典岩倉具綱祭神武天皇御陵侍從子爵東園基愛祭孝明天皇御陵侍從職幹事岩倉氏某祭參謀總長熾仁親王御墓又賜敕語一道以嘉在營諸員弁之勞○內閣總理大臣伊藤侯博文以其父逝世丁家守制五十日適因國家多事之秋遂於本月一號由宮內大臣奏稱除服○香港近患黑死病日語謂之虎列拉蓋即霍亂也日本政府恐船自彼處來者輾轉傳染殃及民人是以奉下長崎口津門司博多赤間關神戶橫濱各處檢疫所遇有香港來船及自香港經中國沿海諸口折而至日本之船均須一律檢查是否帶有疫氣長崎已於本月六號舉行檢疫所設在口外凡船到即問明來自何處如從有疫地方來者船中人不論男女皆須入所洗澡身上衣服用藥水蒸洗然後回船倘船中有病人則須將全船人貨扣留不得進口俟除疫之法施行幾日方能入港云○日本新設拓殖務省專司臺灣土田之事由樺山資紀及高島丙之助兩將軍提倡其事而伊藤侯贊成之某日奉上命陸軍中將從二位勳一等高島丙之助爲拓殖務大臣從三位勳二等北垣國道爲次官

教案述聞　○揚州友人來函云有客自泰州裏河來者云去年冬有泰西教士至該處購買地基擬起建天主堂傳教當經本處紳士懇求州尊以此間民情椎魯祇知拘守成法不諳時務請轉稟鎮江上海關道商請前途遷地爲良以免滋擾詎教士不允堅稱地已成交未便遷移嗣前州尊王刺史知難挽回遂面商教士婉商請暫緩起造俟本縣伸明大義將百姓設法開導不意王刺史旋即交卸現署之梢刺史甫任後教士遂於本月朔爲帶木料鼓棹而來一面於初二日開工甫三日房架即已支搭齊整壽木料等皆已預在他處造齊皆係活榫比至但須門筍埋柱盡便非常初四日止在安榫尙未蓋瓦忽有鄉愚多人將教堂房架拆卸拉倒所有各項木料全行毀棄於河時鄉人愈聚愈衆聲勢洶洶不可理喩教士本宿舟內見勢兇勇赶急下船詎意衆人追至河干定欲與之爲難幸州尊趙刺史以及在城文武印委均各爭先出攔州尊急飭營役將教士設法保護至署泰州營某遊戎亦躬親督隊查拿爲首之人衆始解散傳聞教士現尙在署由州尊竭力彌護云云至如何辦理俟續聞再述

詳臬案三則　○前牌粵人張亞榮偷竊其東主西人甘民之項七百元逃走發覺之案廿三日再由勿太守提訊畢判將此案併案同

即傳飄苑生佃乘館街閩人陳保與同籍人卓甯收取屋租以致角口打架陳保被卓毆傷左脅一案府尊提訊二次是日始親驗傷亦將此案詳解臬堂此廿三日上解之案也又前報本年上元夜大門內閩人林鎖水誤放炸炮轟斃粵籍女孩陳瑞貞一口林亦受有重傷送院醫一案現林經已醫痊於廿四日在府堂訊定以人命重大亦判詳解臬堂以憑核辦

竊案候審 ○潮人洪芋羔住居賣蔴同路昨赴驗處差館報稱廿一日有友人林文紀曾偕伊錢一百六十一元因將此錢貯一箱藍置於室內迨至下午六點半鐘時看視則篋與錢均已不翼而飛時有伴林如錦一名經已不知去向用特報聞是事請爲查緝云云閩經差緝獲林如錦及其友人簡經捉出贓銀五十九元五角令此案尚經官提訊也

二罪俱罰 ○刖產潮人詹讓梶騙之徒也上月初八日到其友吉當人名那閩處詐騙假亮時表一具得手後即携至極栢街某典肆質銀三元得銀後即隱跡滅蹤至廿三日與那在途次相遇那以其欺騙即鳴捕拘獲遂案廿四日巡理府提訊判詹應得二罪一爲行騙一爲逃走判各罰監禁四十二日以示懲儆云

敉匪重罰 ○閩人林木瓜積匪也疊犯賊案破獲者已至九次之多自西歷一千八百九十五年元月破案之後梟惡以其怙惡不悛判以監禁三年入獄至今屆指已閱十五個月矣乃於月之十五日忽然同獄官稱稱獄內西差名勞勿南徵他逃毆打等語獄官聞言之後遍查同並無其事委係該犯狡展多事隨即拘送府署究治經由巡理府提訊以該犯狡展多事判以三年期滿之後再加鋼禁六個月以示重懲云

航海遇風 ○閩人王泉田遊歷連滿地方駕舉艇一艘裝載生豬糙米來船發售月之十五早鐘鳴四點之際駛船過關丹海面忽然暴風大作浪湧如山遙見前途黑雲大張遮蓋旋又霹靂之聲震動山岳斯時也白浪滔天而一葉扁舟進止不由自主船內貨件慌悚莫措暴風於船面之間將平拋桅將風知風暴浪壯竟將桅纜冲斷船桅毀折隨波逐流不能操持維繫矣有頃天色漸明幸得風威略靜惟此時已桅帆折碎勉強駛往彭亨地面略加修理乃再揚帆駕駛已於廿三日行抵叻埠想亦吃驚不少也

白晝被竊 ○衙留牙人名婉卑打住居竹腳第六十一號門牌廿三日中午時候辭往街上訪友因將屋門關鎖然後始從容而去及至下午事畢歸寓見門戶虛掩鎖鑰毀壞心知有異入家驗見各物混亂定爲竊匪所爲細檢所藏已失去白鐵箱一具內貯衣服雜物計值銀六十八元不知被何人所竊因赴暗差館報案請爲查緝云

京報選錄 ○署理兩江總督湖廣總督臣張之洞跪 奏爲南洋水師學堂辦有成效遵 旨將在事出力各員照案請獎以資鼓勵恭摺奏陳仰祈 聖鑒事竊查南洋水師學堂係前督臣曾國荃創設於光緒十六年開館前署督臣沈秉成 奏明援照北洋成案二年保獎一次欽奉 硃批允准在事各員咨部立案各在案臣蒞任督臣劉坤一督飭總辦各員詳核課程認真練習查該堂開辦以來已屆四年教習人等督率學生深習華洋文字語言繙譯幾何三角代數八線諸算學格致化學重學天文地輿一切駕駛測繪管輪製造各法兼課布陣打靶升桅泅水操練其技藝俾以練其筋力增其膽識一日之內中學文事武事量晷分時兼營並進每季派員分考四次每年由督臣親考一次各學生於課習諸務日見進益蒸蒸日上上年夏間及本年秋間駕駛管輪兩班學生畢業特延英國水師兵官到堂會考該兵官考校之餘曾謂南方風氣初開不圖課程證實造詣純熟已能知此實爲著有成效之學堂甚加贊獎本年十月間臣到堂考試察其功課極爲勤苦所習各種技藝實有可觀緣思水師爲海防要務人才爲水師根本南學堂人才所自出該教習及提調監督在事各員課導約束認眞不懈現値籌款督辦兩班學生充役華兵艦當開辦學堂之際似宋便沒其微勞庶可獎勸以後學堂員生俾其爭思奮起懸總辦江南水師學堂候補道桂嵩慶詳請保獎前來除該堂學生應照定章俟送練船考試守式後再請給獎外所有在事出力之教習各員已歷四年應行兩案併保臣此次僅照尋常勞績擬保所請未敢逾俟總稽具清單仰懇 天恩俯准查照成案給予獎敘以示鼓勵再此次保案自十六年九月開堂起扣至二十年八月止期滿四年係照兩案併保網後仍擬照章每届二年請保一次合併陳明除將履歷清册分咨吏部兵部查照外理合恭摺具 奏伏祈 皇上聖鑒飭示遵 奏奉 硃批該衙門議奏單併發欽此○張之洞片 再江蘇試用道沈瑜慶先爲光緒十六年五月經前督臣曾國荃委辦水師學堂其時南洋創設水師之始一切章程均取於福建船政學堂該員係已故兩江督臣沈葆楨之子潛心考究家學淵源故於删定章程研求藝學獨能得其要領探討西法能究精微在事二年成效卓然洞觀沈葆楨之治江南流風善政時繫人思該員不墜家風允協時望上年冬間臣奉 命來江飭委該員辦理江南籌防局務均能實力籌辦有裨戎機當整頓水師之時該員創始經畫勞不可泯臣查選用道吳仲翔前充船政局提調復經督辦赴粵省總辦水師學堂經前船政大臣裴蔭森兩廣總督臣李瀚章先後保薦送部引見奉 旨允准蒙 恩錄用在案該員沈瑜慶才識穩練器局恢宏由 恩賞主事中式舉人既爲正途出身復以疆臣後裔其留念名義感激稱必有遠過流俗者當此時局需材合無仰懇 天恩可否將該員送部引 見恭候 擢用之處出自逾格 鴻施理合附片具陳伏祈聖鑒謹 奏奉 硃批沈瑜慶著交部帶領引見欽此

習德文者四名習俄文者四名行將分派往四國都城肄業以三四年爲期俟其成功回華然後任以差事此十餘人中旗滿漢人各居其半聞皆貴家英俊子弟此次選派出洋每人給安家銀百五十兩盤費由朝廷發給另每人月給銀五十兩　皇上之優待此輩可謂至優極渥矣彼身受天恩者可不激發天良認眞學習以仰副朝廷之望哉

戶部賠修　○戶部於二月二十二日失愼共燒大堂等十七處各節均經列報茲接京友來函謂近日各書吏等均無辦公處所亦無坐落地方甚緊傳令官廳估修聞共估銀二十餘萬兩之多此條係照例賠修因于二十五日黃道上吉日開工先行清出地址房座再行搭蓋起造云

總理入閣　○日本自由黨總理板垣伯經日皇欽派爲內務省大臣該黨人於日歷四月十四號在東京芝山紅葉館設慶賀會至者除三政務委員及幹事議士等四十餘人外又有同黨代議士百數十人云並聞板垣伯卽於是日傳召各道地方官咸來京聽候宣布政令想必別有一番舉措也查日本官制有九省曰內務省曰外務省曰大藏省曰陸軍省曰海軍省曰文部省曰農商務省曰拓殖務省曰郵遞省皆由總理大臣統轄而總理大臣卽伊籐侯博文是也

日本火災　○日本與治基府有溫泉焉水爾甚燠源源不竭相傳病人到此洗濯可以立退病魔故士人趨之若騖泉之左右建有村鄉燈屋高樓鱗鱗櫛比共有五十三家詎於二月二十四日忽遭祝融之災欻扈飛揚不可嚮邇所有村內屋宇悉被吳回氏攜去其巍然獨存者僅有七家耳聞當時有兵士五百人在村內寄居養病火起倉卒奔走徬徨幾如喪家之犬猶幸得脫火坑所謂死生固有命也

台南近述　○近有自台南來者述及日人現將本地土民概行逐去所有錢穀衣物一切搜羅殆盡房屋則付之一炬簡大肚日率義民與日人戰鬥互有死亡日人屢次招安簡及衆義民堅執不肯云○台南內山恒春營外委李某邇由內山逃回據言該處生熟番民聚集數十萬之衆奈無軍火不敢輕出中有內地武弁之失陷者數百員番民推居首領幸糧食頗足尚可支持至於台北之宜藍縣屬居民男婦老幼共約十餘萬人均被日人屠戮嘗之可痛幸基隆滬尾大稻埕一帶日人刻已稽查稍鬆然民心猶惴惴未定也

設局鑄錢　○金陵來信云省垣自譚督張香帥奏請通商各口岸及內地各埠市面通用湖北所鑄小銀元並飭湖到客錢若干目下國寶流通來源日旺各業因之起色但客錢口面小而成色低市肆出入頗費較量至小銀元始惟湖北省所鑄者鋪家一律照收若係廣東日本之銀人均不願然近來廣東所鑄銀元已稍稍推廣收用與湖北無異獨日本一項如用者以之搀雜其中仍舊剔還否則必折耗七八文十數文方可以此城內外商情不無窒礙各司道憲聞知因又設法卽就本城開鑄銀錢用庫平寶銀權工監造仿照廣東湖北成式誠補助圜法之要務也日前已將開辦情形稟請督憲奏准立案一面由督憲遴委江蘇候補道某觀察式通總辦鑄造銀元制錢局務觀察接札當卽趨轅謝委稟知開局任事所有局中章程俱已井井有條大約開鑄在旦夕間矣

瀛洲要錄　○日本某日報云東京大本營爲兵事而設現旣息兵爰擇於本月一號解散是日午前行祭告先賢之禮日廷遣宮中顧問官鍋島氏代爲展拜并派九條掌典長祭神宮掌典岩倉具綱祭神武天皇御陵侍從子爵東園基愛祭孝明天皇御陵侍從嶽幹事岩倉氏某祭參謀總長熾仁親王御墓又賜敕語一道以嘉在營諸員弁之勞○內閣總理大臣伊籐侯博文以其災逝世在家守制五十日適因國家多事之秋遂於本月一號由宮內大臣奏請除服○香港近患黑死病日語謂之虎列拉蓋卽霍亂也日本政府恐船自彼處來者輾轉傳染疾及民人是以飭下長崎口津門何搏多赤間關神戶橫濱各處檢疫所遇有香港來船及自香港經中國沿海諸口折而至日本之船均須一律檢查是否帶有疫氣長崎已於本月六號舉行檢疫所設在口外凡船到卽問明來自何處如從有疫地方來者船中人不論男女皆須入所洗澡身上衣服用藥水蒸洗然後同船倘艙中有病人則須將全船人貨扣留不得進口俟除疫之法施行幾日方能入港云、日本新設拓殖務省專司理關土田之事由樺山資紀及高島丙之助兩將軍提倡其事而伊籐侯贊成之某日率上命陸軍中將從二位勳一等高島丙之助爲拓植務大臣從三位勳二等北垣國道爲次官

教案述聞　○揚州友人來函云有客自泰州裏河來者云去年冬有泰西教士至該處購買地基擬起建天主堂傳教當經本處紳士懇求州尊以此間民情桀驁祇知拘守成法不諳時務請轉稟鎭江上海關道商請前途遷地爲良以免滋擾詎教士不允堅稱地已成交未便遷移嗣經州尊王刺史知難挽回遂面向教士婉商請暫緩起造俟本縣仲明大義將百姓設法開導不意王剌史旋卽交卸現署之𫎇剌史蒞任後教士遂於本月朔將帶木料鼓棹而來一面於初二日開工甫三日房架卽已支搭齊整壽木料等已預在他處造齊皆係活筍比至但須門筍𡍼柱靈便非常初四日止在安椽尙未蓋瓦忽有鄉愚多人將教堂房架拆倒并拉倒所有各項木料全行丟棄於河時鄉人愈聚愈衆聲勢洶洶不可理喩教士本宿舟內見勢兇勇赶急下船詎意衆人追至河干定欲與之爲難幸州尊趙刺史以及在城文武印委均各爭先出援州尊急飭營役將教士設法保護至署泰州營某遊戎亦躬親督隊査拿爲首之人衆始解散傳聞教士現尙在署由州尊竭力調護云云至如何辦理俟續聞再述

靜泉案三則　○前報粵人張亞榮偷竊其東主西人廿民之項七百元逃走被獲之案廿三日再由勿太守提訊畢判將此案歸靜泉同

□復訊苑生風館街閩人陳保與同籍人卓富收取屋稅以致角口打架陳保被卓毆傷左脅一案府尊提訊二次是日始罪歐詞亦將此案詳解臬堂此廿三日上詳之案也又前譯本年上元夜大門內閩人林鎖水誤放炸炮轟斃學籍女孩陳瑞與一口林亦受有重傷送院調醫一案現林經已痊於廿四日在府堂訊定以人命重大亦判詳解臬堂以憑核奪

竊案候審 〇潮人洪羊羔住居寶龍岡路昨赴館遞控稱廿一日有友人林文紀曾借伊銀一百六十一元因將此銀□一箱藏置寓室內迨至下午六點半鐘時看視則箱與銀均已不翼而飛時有伴林如錦一名經已不知去向用特報聞懇請為查緝云云旋將館謝稽林如錦及其友人蹤經搜出銀獨五十九元五角今此案尚候管提訊也

二罪俱罰 〇邛產潮人翁嶷棍騙之徒也上月初八日到其友吉當人名那圖處詐騙銀亮時表一具得手後即携至橋梢街某典肆質銀三元嗣後即從跡滅踪至廿三日與那在途大相遇那以其欺騙即鳴捕拘警逮案廿四日巡理府提訊判爲應得二罪一爲行騙一爲逃走判各罰監禁四十二日以示懲儆云

救匪重罰 〇閩人林木瓜積匪也犯贓案破獲者已至九次之多自西歷一千八百九十五年元月破案之後梟遊以其怙惡不悛判以監禁三年入獄半今屈指已閱十五個月矣衞於月之十五日忽然同獄官報稱獄內西差名勞勿南被他逞毆打等語獄官聞言之後遍查屬實并無其事委係該犯狡展多事隨即押送府署究治經由巡理府提訊以該犯狡展多事判以三年期滿之後再加鋼禁六個月以示重懲云

颶海遇風 〇閩人王泉由進為運□□方駕海艇一艘裝載生豬糖米於前月之十五早鐘鳴四點之際該船駛至關丹海面忽然暴風大作激浪如山遙見前途黑陰若大張遮蓋旋又霹靂之聲震動山岳斯時也白浪滔天而一葉扁舟進止不由自主船內夥伴惶悚莫措羣衆於船面之團相率拋棄糖知風暴浪狂竟將桅纜沖斷船桅毀折隨波逐流不能操持維繫矣有頃天色漸霽幸得風威稍靜惟此時已桅帆折碎勉強駛往彭亨埠面略加修理乃再揚帆駕駛已於廿三日行抵叨墳想亦吃驚不少也

白晝被竊 〇循有牙人名宛卑打住居竹腳第六十一號門牌廿三日中午時候欲往街上訪友因將屋門關鎖然後始從容而去及至下午畢事歸寓見門扉虛掩鎖鑰毀壞心知有異入家搜見各物混亂定為竊匪所偷其細檢所藏已失去白鐵箱一具內貯衣服雜物計值銀六十八元不知被何人所竊因赴暗差館報案請為查緝云

京報選錄 〇署理兩江總督湖廣總督臣張之洞跪 奏為南洋水師學堂辦有成效遵 旨將在事出力各員所案請獎以資鼓勵恭摺 奏陳仰祈 聖鑒事竊查南洋水師學堂經前督臣曾國荃創設開辦於光緒十六年開堂學習經沈秉成 奏明援照北洋成案二年保奨一次欽奉 硃批允准曲將在事各員咨部立案各在案經本任督臣劉坤一督飭總辦各員詳該課程認真練習查該堂開辦以來已屆四年教習人等督率學生深習華洋文字語言翻譯幾何三角代數八線算學格致化學重學天文地輿一切駕駛測繪管輪製造各法兼課布陣打靶升桅爬桅操練其技藝俾以練具筋力增其膽識一日之內中學文事武事量晷分時兼營並進守季派員分考四次每年由督臣親考一次各學生於課習諸務日見進益蒸蒸日上上年夏間及本年秋間駕駛管輪兩班學生畢業特延英國水師兵官到堂會考該兵官考校之餘曾謂南方風氣初開不圖課程實造詣純熟已能知此實為著有成效之學堂甚堪讚賞本年十月劉臣發堂考試察其功課極為勤苦所習各種技藝實有可觀總念水師為海防要務人才為水師根本而學堂又人才所自出該教習及洋監督在事各員課導約束認真不懈現値駕駛管輪兩班學生先後畢業亟當加意鼓勵學堂之際似未便沒其微勞庶可獎勸以後學堂員生俾其爭思奮起擬懇總辦江南水師學堂候補道桂嵩慶詳請保奨前來除該堂學生學業定章俟送練船考試中式後再請給獎外所有在事出力之教習各員已歷四年應行兩案併保臣此次僅照尋常勞績擬保以請不敢逾侈總繕具清單仰懇 天恩俯准查照成案給予奨敘以示鼓勵再此次保案自十六年九月開堂起扣至二十年八月止聯滿四年併應兩案併保國後仍擬照章每屆二年請保一次合併陳明除將履歷清册分咨吏部兵部查照外理合恭摺具 奏伏祈 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該衙門議奏單併發欽此〇張之洞片 再江蘇試用道沈瑜慶先於光緒十六年五月經前督臣曾國荃委辦水師學堂其時南洋創設水師之始一切章程均取於福建船政學堂該員係已故兩江督臣沈葆楨之子潛心考究家學淵源故於刪定章程研求藝學獨能得其要領探討西法能究精微在事二年成效卓昭然可觀沈葆楨之治江南流風善政時繫人思該員不墜家風允協時望上年冬間臣奉 命來江飭委該員辦理江南籌防局務均能實力籌辦有裨戎機當整頓水師之時該員創始經營勞不可泯臣查選用道吳仲翔前充船政局提調復經臣調赴粵省總辦水師學堂經前船政大臣吳贊誠黎兆棠兩廣總督臣李瀚章先後保荐送部引見奉 旨允准蒙 恩錄用在案該員沈瑜慶才識穩練器局恢宏由 恩賞主事中式舉人既為正途出身復以藎臣後裔其感念名義感激稱必有遠過流俗者當此時局需材合無仰懇 天恩可否將該員送部引 見恭候 擢用之處出自逾格 鴻施理合附片具陳伏祈 聖鑒謹 奏奉 硃批沈瑜慶著交部帶領引見欽此

承頂聲明 ）啟者星嘉坡巴虱後八間仔門牌第七號德成珍糖料生理原係鄭潁開創茲因鄭潁志圖別業將德成珍號生理店底全盤頂與蘇沛淋承受開張舖號營生理訂於本月廿七日交易清楚嗣後任從蘇沛淋進舖開張日後生理盈虧與鄭潁毫無干涉倘鄭潁從前有向諸寶號交易賬目及滙兌等項無論多寡就此禮拜內向鄭潁理會清楚屆期不到乃係自悞與蘇沛淋無干特此聲明免致後議

大清光緒二十二年三月二拾四日　蘇沛淋謹啟

辭夥聲明 ○啟者本號向用胡天發在店帮理磅貨及收銀等事茲於本月十二日已將該伴辭出茲特佈明其事倘該辭伴有與各寶號往來數項無論係借名本號與否一概與本號無干先此聲明免滋後論

光緒廿二年三月廿三日　監公毛大甲萬順豐號謹啟

賑捐局遷移告白 ○福建本賑捐局向設新嘉坡邱萬興號吳德源號茲因萬興土庫大加修理樓上樓下土木嘈雜辦公不便本局今已遷移如有願捐或欲換部照等事請至德源安和二號詢問可也本委員現擬即日前往外島公幹用特通知祈各查照是荷

大清光緒廿二年三月二十二日　委駐南洋新嘉坡等處勸辦順直山東蘇浙賑捐核獎分局謹啟

退股聲明 ）啟者新嘉坡源順街第一百零三號門牌郡大伯公廟右隣第三間隆盛號蘇祿郊及外水生理股份人張錦志圖別業已於本年正月初六日將其名下所得股份頂與隆盛號公司承受日後隆盛號生理盈虧以及一切事宜概與退股人張錦無涉先此聲明免滋後論

光緒廿二年三月二十日　隆盛號退股人張錦謹啟

承頂聲明 ○啟者英屬宜叻湖知叻港永生千葉雜貨生理原係尹惠南尹兆初陳麗墀陸兆容四人與黃麟生同受開創茲因尹惠南尹兆初陳麗墀陸兆容等均志圖別業願將永生號全盤生理港門巴列頂與太裕堂承受此後任從承頂人永遠經營其盈虧得失等事均與退股人無涉至於從前四人有與諸寶號往來借揭以及與人担保銀項等情事概歸舊人支理亦與承頂人太裕堂無干先此聲明以免後論

光緒二十二年三月二十二日　承頂人太裕堂謹啟

頂受聲明 ○啟者新嘉坡絲絲實得力第四十三號門牌黃金成源酒店東主現已志圖別業將該號店底家私貨物及第二百五十六號之酒牌等全盤頂與黃金獅葉玉霜郭奇石三人承受業已交易清楚卸由承頂人將該店改為同泰號仍舊沽酒兼作雜貨出水往來既由生涯日後同泰號生理盈虧不干黃金成源舊人之事倘舊人有與各寶號往來數項一切俱為經手是問亦與承頂人無涉先此聲明免滋後論

光緒二十一年三月二十日　承頂人黃金獅　葉玉霜　郭奇石同啟

聲明為告 ○啟者本號開設十有餘年向來安分營生從未有賒揭銀項及與人具保揭銀等事即本號向各家辦貨亦概用現銀交易并無賒欠抄及轇轕不清等弊茲特聲明佈告倘有人假託本店字號担保揭借以及認賒貨項等情本號概不能坐頹即本號向各寶號取貨亦須一律現銀交易不得賒欠如有輕信輕賒是為自悞不干本號之事先此證明

光緒廿二年三月十九日　諾堅那律郎府署前水事館對面單邊街第二十三號門牌長盛磁器店謹啟

新到上頭石磚發售 ）啟者茲本行新到有蓮國頂上頭石磚出售其磚大計二丁方英尺每塊價銀一元七角現銀交易如君合意祈即惠顧認沾為盼

大英一千八百九十六年四月廿五號　嚴來萬公司謹啟

駐叻普安洋面保家公司分局告白 ○夫保險之設肇由泰西溯自通商以後我華夏諸君稍稍創辦者歷有年所是見啟迪有方維持盡善法良意美於往濟衆其有益于商務者誠非淺鮮此中外之所共見共聞者也然則鉅賈富商有保險之方脈梯山航海無意外之虞蓋貨數鉅本遠涉重洋小則水漬為災大則風濤為害欲思周全兩無恐者莫若保險之為愈也茲我普安洋面燕梳公司自去歲創設於香港專辦洋面保家生意事務其餘揭借與及揩劉貨物担認銀兩等情概不干涉弟胡著雲承總司理人之命親到南洋各埠體察情形竊念石叻為南洋總會之區四方輻輳舟車雲集故特設分局俾寬道有人以便富商光顧所有章程仿照英例悉臻妥協尤能格外利便遇有意外及水漬等事可由本分局隨時料理妥善倘或賠款立即交償庶免往來滙駁之勞又無耽時玩月之弊比諸別家較為簡捷本分局擇吉於本月初十日開張倘蒙光顧請移玉步至石叻中街第二十一號門牌朱有臨棧二樓本分局寫字樓面酌是荷特此佈聞

一本分局由香港總公司專託代理人朱當爾號朱炳垣翁到字星衢總辦本分局事務弟胡著雲後開張後便即旋港理合佈明

一本號除分局之外另設代理人益昌號　永生號　廣恒號　同德號　如蒙賜顧者祈移玉商量亦能妥協

光緒廿二年三月初九日　西一千八百九十六年四月廿一號　香港普安洋面保險兼貨倉有限公司開辦石叻分局事務人胡著雲謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等醫酒來總發售其酒甚佳茲將標顧印
出　諸君光顧祈爲細認免致有誤並聞有無恥之徒假冒本行秘
標酒希圖日魚混珠最壞痛恨今本號再行秘定於酒樽木栫內鑑
烙鎖行形以示分別倘　諸君如有人假冒到請本行韓明即謝
紅銀二百大元縣官訊定即能給發斷不食言再此酒　不能販往
加蘭吧　三寶壠　泗里末　鑒加錫　檳榔嶼　日裡等處且
能各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明囉也洋行謹啓

法國瑶上蜂窠標爲記泡酒出售

WINE MERCHANT.

敬啓者茲本公司親由法國留瑶
瑶上好真國泡酒來聯發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無
窮今市上所有蜂窠泡酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家諸出發無別家
附售　諸君光顧務須細認蜂窠標
記爲記庶免差錯辨香味方不致誤價
幕相宜價有別偉之處諸君祈早至
枉臨沽買是幸

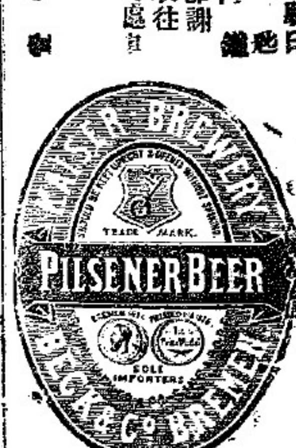
大英一千八百八十八年六月二
十一號
大清光緒十四年四月十一日

□□也公　謹啓

烏密酒發賣

啓者本行向由英國督辦各
種黑酒來聯發售入已週年
馳名遠邇然剔到墾賞鳥標
之斗雲字號之烏密黑酒異常
酒到爲臨帖此酒香味異常
不獨飲之可口且能保養精
神調和血氣勝飲令人不生
疾病誠酒國中上品也
各光顧諸君以上所列之
粉須細看不致誤且價甚廉
宜諸君不論點數者請
至本行取問可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號

明囉也洋行謹啓



三品出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發行
其酒係將所在式總售有爭沽　諸君如不
稱其香與余所有無取之誰總爲本庄三品酒
款式以圖魚目混珠倘有可恨認後　諸君惟
賈本行自頭三品洋者請細認本號招牌之內
有小紙包面註明字號爲明偽者
始余乃若此字樣即爲偽冒諸認此
大英一千八百八十五年十二月十九號
明囉也公司啓行

馳名鐵櫃發售

嘗思衛生之道所最要者厭惟得體其次則惟身爾然必須不惜費用　曾蒙今
此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫃入已馳名於寰
方一帶而於暗坡則辭名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其總鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫃自舊至今均爲一式原兩並無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價約一百元至
五百元凡用之者可保其不
愛遭燒匿火災亦無所虞本
行之鐵櫃實爲坡地獨華商
所喜歡而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即來臨揀選爲
大英一千八百八十九年十一月廿六號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singapore.